По вопросам продаж и поддержки обращайтесь: btn@nt-rt.ru

Архангельск (8182)63-90-72, Астана+7(7172)727-132, Белгород(4722)40-23-64, Брянск(483)29-03-52, Владивосток(423)249-28-31, Волгоград(844)278-03-48, Вологда(8172)26-41-59, Воронеж(473)204-51-73, Екатеринбург(343)384-55-89, Иваново(4932)77-34-06, Ижевск(3412)26-03-58, Казань(843)206-01-48, Калининград(4012)72-03-81, Калининград(4012)72-03-81, Калирга(4842)92-23-67, Кемерово(3842)65-04-62, Киров(8332)68-02-04, Краснодар(861)203-40-90, Красноярск(391)204-63-61, Курск(4712)77-13-04, Липецк(4742)52-20-81, Магнитогорск(3519)55-03-13, Москва(495)268-04-70, Мурманск(8152)59-64-93, НабережныеЧелны(8552)20-53-41 , НижнийНовгород(831)429-08-12, Новокузнецк(3843)20-46-81, Новосибирск(383)227-86-73, Орел(4862)44-53-42, Орелбург(3532)37-68-04, Пенза(8412)22-31-16, Пермь(342)205-81-47, Ростов-на-Дону(863)308-18-15, www.bently.nt-rt.ru

Рязань(4912)46-61-64, Самара(846)206-03-16, Санкт-Петербург(812)309-46-40, Саратов(845)249-38-78, Смоленск(4812)29-41-54, Сочи(862)225-72-31, Ставрополь(8652)20-65-13, Тверь(4822)63-31-35, Томск(3822)98-41-53, Тула(4872)74-02-29, Тюмень(3452)66-21-18, Ульяновск(8422)24-23-59, Уфа(347)229-48-12, Челябинск(351)202-03-61, Череповец(8202)49-02-64, Яроспавль(4852)69-52-93

Описание на радиационные системы датчиков близости. Модели 0.300, 0.420



Radiation Resistant Proximity Transducer System

Bently Nevada* Asset Condition Monitoring



Description

The Radiation Resistant Proximity Transducer System consists of:

- a 0.300 or 0.420 Radiation Resistant probe
- a Radiation Resistant extension cable
- a XL Radiation Resistant Proximitor* Sensor

The Bently Nevada Radiation Resistant Proximity Transducer System permits machinery monitoring on pumps, motors, and other rotating machinery operating in gamma-radiation environments.

The Radiation Resistant Proximity Transducer System maintains its signal integrity better than standard Bently Nevada systems when exposed to gamma-radiation environments. The systems are available with probe diameters of 0.300 and 0.420 inches, each with different linear ranges. The 0.300 system comes in 15-, 40-, and 110-foot lengths while the 0.420 system is available in the 15-foot length only. The longer 40- and 110-foot systems allow you to remotely locate the Proximitor Sensor minimizing the rate of radiation exposure and extending the operational life of the Proximitor Sensor.

The 330280 Proximitor Sensor is backward compatible and interchangeable with the 36363 0.300 Proximitor Sensor, and the 330281 Proximitor Sensor is backward compatible and interchangeable with the 23268 0.420 Proximitor Sensor.

The Radiation Resistant Proximity Transducer System is compatible with 3300 and 3500 Series Monitoring Systems that have been modified to use the previous 36363 or 23268 Radiation Resistant Systems. Please contact your local sales professional for information on specific monitor modifications.

Proximitor Sensor

The XL Proximitor Sensor incorporates numerous improvements over previous designs. Its physical packaging permits high-density DIN-rail installation. It can also be mounted in a traditional panel mount configuration, where it shares an identical "footprint" to older 4-hole mounted Proximitor Sensor designs. Both mounting base options provide electrical isolation, and eliminate the need for separate isolator plates. Improved RFI/EMI immunity allows the XL Proximitor Sensor to achieve European CE mark approvals without requiring special shielded conduit or metallic housings, resulting in lower installation costs and complexity.

The XL's SpringLoc terminal strips require no special installation tools and facilitate faster, more robust field wiring connections by eliminating screw-type clamping mechanisms that can loosen.



CE

imagination at work

Specifications

Unless otherwise noted, the following specifications are for a Proximitor* Sensor, extension cable and probe at +22°C (+72 °F) with a -24 Vdc power supply, a 10 k Ω load, and an AISI E4140 steel target. Unless noted, these specifications apply before irradiation.

ifications apply before irradiation.	Field wiring:	
Accepts one non-contacting Radiation Resistant Proximity Probe and Extension Cable.		0.2 to 1.5 mm ² (16 to 24 AWG) Recommend using 3-conductor shielded triax cable field wiring. Maximum length of 305 metres (1 000 feet) between the XI
Requires -17.5 Vdc to -26 Vdc without barriers at 18 mA maximum consumption. Operation at a more positive voltage than -23.5 Vdc can result in reduced linear range.	Linear Range: 0.300 inch, 15- foot system:	Proximitor Sensor and the monitor. See the frequency response graph for signal roll off at high frequencies when using longer field wiring lengths.
50 Ω	0.300 inch, 40- foot system:	Linear range begins at –4.5 Vdc, approximately 0.5 mm (20 mils) from target and is from 0.5 to 1.75 mm (20 to 70 mils).
1.6 Ω + 0.426 Ω/m (0.130 Ω/ft) 2.5 Ω + 0.410 Ω/m (0.125 Ω/ft)	0.300 inch, 110-foot system:	Linear range begins at –4.5 Vdc, approximately 1 mm (40 mils) from target and is from 1 to 2.25 mm (40 to 90 mils).
	0 420 inch 15	Linear range begins at –4.5 Vdc, approximately 1 mm (40 mils) from target and is from 1 to 2.25 mm (40 to 90 mils).
0.36 Ω/m (0.11 Ω/ft) 0.023 Ω/m (0.007 Ω/ft)	0.420 inch, 15- foot system:	Linear range begins at –5.0 Vdc, approximately 1.0 mm (40 mils) from target and is from 1.0 to 3.3 mm (40 to 130 mils).
	Accepts one non-contacting Radiation Resistant Proximity Probe and Extension Cable. Requires -17.5 Vdc to -26 Vdc without barriers at 18 mA maximum consumption. Operation at a more positive voltage than -23.5 Vdc can result in reduced linear range. 50Ω $1.6 \Omega + 0.426 \Omega/m (0.130 \Omega/ft)$ $2.5 \Omega + 0.410 \Omega/m (0.125 \Omega/ft)$ $0.36 \Omega/m (0.11 \Omega/ft)$	Accepts one non-contacting Radiation Resistant Proximity Probe and Extension Cable.Free wiring.Requires -17.5 Vdc to -26 Vdc without barriers at 18 mA maximum consumption. Operation at a more positive voltage than -23.5 Vdc can result in reduced linear range.Linear Range: 0.300 inch, 15- foot system:50 Ω 0.300 inch, 40- foot system:50 Ω 0.300 inch, 40- foot system:1.6 Ω + 0.426 Ω/m (0.130 Ω/ft) 0.300 inch, 40- foot system:2.5 Ω + 0.410 Ω/m (0.125 Ω/ft) 0.300 inch, 110-foot system:0.36 Ω/m (0.11 Ω/ft) 0.420 inch, 15- foot system:0.36 Ω/m (0.11 Ω/ft) 0.420 inch, 15- foot system:

Extension cable

63 pF/m (19.2 pF/ft)

capacitance

(nominal):

Incremental 110-foot Scale Factor system: (ISF) 0 to 5 kHz: +0, -3dB, with up to 0.300 inch, 15-305 metres (1000 feet) of field foot system: wiring. 3.94 mV/µm (100 mV/mil) ±15% including interchangeability error Mechanical when measured in increments of 0.25 mm (10 mils) over the 1.25 Probe tip mm (50 mil) linear range. material: 0.300 inch, 40-Fiberglass reinforced epoxy with foot system: anhydride curing. 3.94 mV/µm (100 mV/mil) ±17% Probe case including interchangeability error material: when measured in increments of 300 series stainless steel 0.25 mm (10 mils) over the 1.25 mm (50 mil) linear range. Probe and Extension cable 0.300 inch, specifications: 110-foot 85 Ω coaxial, Tefzel® insulated system: cable. 3.94 mV/µm (100 mV/mil) ±20% including interchangeability error Proximitor when measured in increments of sensor material: 0.25 mm (10 mils) over the 1.25 A308 aluminum mm (50 mil) linear range. Extension cable 0.420 inch, 15armor foot system: (optional): 3.94 mV/µm (100 mV/mil) ±15% Flexible stainless steel with including interchangeability error Tefzel® outer jacket. when measured in increments of 0.25 mm (10 mils) over the 2.25 Tensile strength mm (90 mil) linear range. (maximum rated): Frequency **Response:** 133 N (30.0 pounds) probe case to probe lead and probe lead to 15-foot extension cable connectors. systems: Connector 0 to 10 kHz: +0, -3dB, with up to material: 305 metres (1000 feet) of field Gold-plated brass wiring. 40-foot system: Probe case torque: 0 to 9 kHz: +0, -3dB, with up to 305 metres (1000 feet) of field 33.9 N•m (300 in•lb) wiring.

1.0 kg (2.2 lb)

Total System Weight (typical):

Environmental		0.300	15-Foot	40-Foot	110-Foot
Limits		System	System	System	System
Probe operating and storage		Average scale factor change	-5.7%	-12.2%	-17.0%
temperature range:	-29 °C to +150 °C (-20 °F to +302 °F1	Voltage change at linear range end	-0.4V	-1V	-1.1V
	1)	runge end			
Extension Cable operating and storage temperature		0.420 Proximitor	15-Foot System		I
range:	-29 °C to +150 °C (-20 °F to +302	Average scale factor change	-21.6%		
Proximitor sensor operating and	°F)	Voltage change at linear range end	-0.56V		
storage temperature range:		Electrical Classification			
	-51 °C to +100 °C (-60 °F to +212 °F)		Complies with the EMC and low voltage directive		
Relative humidity:			<u> </u>		
	Less than a 3% change in Average Scale Factor (ASF) when	Ordering Information			
	tested in accordance with IEC standard 68-2-66.	Radiation Resistar 36448	nt Probes		
System radiation limit:	6.0 Mrads (aamma maximum		0.300 inc 5/16 inch armor	h, 3/8-24 UN 1 wrench flat:	F thread, s, without
	integrated dose)	27482			
	Note: We recommend a maximum 6 Mrads exposure. See the Summary Testing Report at the end of this		0.300 inc 5/16 inch armor	h, 3/8-24 UN 1 wrench flat:	F thread, s, with
	document for more details.	36447			
Radiation			0.300 inc wrench fl	h, M10 x 1 th ats, without	iread, 8 mm armor
factor:		36446	0 300 inc	h M10 x 1 th	iread 8 mm
			wrench fl	ats, with arn	nor
After 6 O Marda		Part Number – ۸۵	< – BXX - CXX		
Aiter b.U Mraas ge		A: Unthreaded Le	ength Option		

English thread configurations:

Maximum unthreaded length: 8.8 in Minimum unthreaded length: 0.0 in Example: 0 4 = 0.4 in

- **Note:** Unthreaded length must be at least 0.8 inches less than the case length. Order in increments of 0.1 inch.
- Metric thread configurations:

Maximum unthreaded length: 230 mm Minimum unthreaded length: 0.0 mm Example: **0 6** = 60 mm

- Note: Unthreaded length must be at least 20 mm less than the case length. Order in increments of 10 mm.
- **B:** Overall Case Length Option *English thread configurations:*

Order in increments of 0.1 inch Maximum case length: 9.6 in Minimum case length: 0.8 in

Example: **2 4** = 2.4 in

Metric thread configurations:

Order in increments of 10 mm Maximum case length: 250 mm Minimum case length: 20 mm

Example: **0 6** = 60 mm

- C: Total Electrical Length Option
 - 18
 18 inches (0.46 metre)

 36
 36 inches (0.91 metre)

 36448 and 27482 Probes only
 - **72** 72 inches (1.82 metre)

Reverse Mount Radiation Resistant Probes

27485 – AXX	0.300 inch, 3/8-24 UNF threads	
	······	

- A: Total Electrical Length Option
 - **18** 18 inches (0.46 metre)
 - **36** 36 inches (0.91 metre)
- **19056 AXX** 0.420 inch, 3/8-24 UNF threads
- A: Total Electrical Length Option
 - **36** 36 inches (0.91 metre)

0.300 Radiation Resistant Extension Cable 27490 – AXXXX-BXX

- A: Cable Length Option
 - 0090 9.0 feet (2.74 metres) 0120 12.0 feet (3.66 metres) 0135 13.5 feet (4.12 metres) 0340 34.0 feet (10.36 metres) 0370 37.0 feet (11.28 metres) 0385 38.5 feet (11.73 metres) 1040 104.0 feet (31.70 metres) 1070 107.0 feet (32.60 metres) 1085 108.5 feet (33.08 metres)
- **B:** Armor Option
- **00** Without armor
- **01** With armor

0.420 Radiation Resistant Extension Cable 127502 – AXX

- A: Armor Option
 - **00** Without armor
 - **01** With armor **Note:** Length = 12.0 feet (3.66 metres) only

0.300 inch Radiation Resistant Proximitor Sensor 330280 – AXX--BXX

- A: System Length Option
 - **015** 15 feet (4.6 metres)
 - **040** 40 feet (12.2 metres)
 - 110 110 feet (33.5 metres)
- **B:** Mounting Option
 - 00 Panel Mount Hardware
 - 01 Din Mount Hardware

0.420 inch Radiation Resistant Proximitor Sensor 330281 – AXX--BXX

- A: System Length Option
 - **015** 15 feet (4.6 metres)
- **B:** Mounting Option
 - 00 Panel Mount Hardware
 - 01 Din Mount Hardware

Accessories

			wire.
175462-01		00510400	
	Manual	00020700	
02173100			Male extension cable connector
02175100			for probes and extension cables.
	Tefzel® bulk field wire. 1.0 mm ²	00510401	
	(18 AWG), 3-conductor, twisted		Female extension cable
	cable, drain wire, and aluminum		connector.
	shield. Specify length in feet.		
138492-01		163356	
	Poplacoment papel mount		Connector Crimp Tool Kit.
	mounting pad		Includes connector installation
	mounting pad		instructions, and carrying case.
138493-01			
	Replacement DIN-mount		
	mounting pad	Product Dis	posal Statement
1/18722-01		Customers and th	hird parties who are not member
140722-01		states of the Furc	ppean Union who are in control of
	XL Test Plug. The XL Test Plug	the product at th	e end of its life or at the end of its
	contains three small test pins	use, are solely res	sponsible for the proper disposal of
	attached to three color-coded	the product. No p	person, firm, corporation,
	wires I metre in length, each	association or ag	ency that is in control of product
	a pip adapter plugs into the test	shall dispose of it	in a manner that is in violation of
	pipholos on XI, style Provimitor	any applicable fe	deral, state, local or international
	Sensors It is used to check the	law. Bently Neva	Ida Inc. is not responsible for the
	performance of the Proximitor	aisposal of the pr	roduct at the end of its life or at the
	Sensor from the test pin holes in	end of its use.	
	the terminal strip without		
	requiring the removal of the field	Compliance	and Certifications
	wiring.	EMC	
04310310		Standards	
• ••=••=•		Standards	
	XL Proximitor Sensor Panel-mount		
	32 UNC thread forming mounting	Electrical Safety	
	scrow	Standards	
		EN61010	D-1
04301007		European Comm	UNITY DIFECTIVES:
	3/8 2/1 Probal ack Nut with cafety	LOW VOIT	uye Directive 2000/95/EC
	5/0-24 PIODE LOCK NUL WILLI SUTELY	FLI Declarations (of Conformity are available from
	with two holes drilled through the	www.bently.com	
	nut in order to secure the lock nut		
	in place with safety wire.		
04701000			
04301008			
	M10 x 1 Probe Lock Nut with		
	safety wire holes. Single probe		
	lock nut with two holes drilled		
	through the nut in order to secure		

the lock nut in place with safety



Figure 1: Typical Radiation Resistant 0.300" 15-ft System over ambient Temperature Range



Figure 2: Typical Radiation Resistant 0.300" 15-ft Probe Only @ Th



Figure: 3 Typical Radiation Resistant 0.300" 15-ft Probe Only @ Tc



Figure 4: Frequency Response, typical Radiation Resistant 0.300" 15-ft System with varying lengths of field wiring attached, no barriers



Figure 5: Phase Response, typical Radiation Resistant 0.300" 15-ft System with varying lengths of field wiring attached, no barriers



Figure 6: Typical Radiation Resistant 0.300" 40-ft System over ambient Temperature Range



Figure 7: Typical Radiation Resistant 0.300" 40-ft Probe Only @ Th



Figure 8: Typical Radiation Resistant 0.300" 40-ft Probe Only @ Tc



Figure 9: Frequency Response, typical Radiation Resistant 0.300" 40-ft System with varying lengths of field wiring attached, no barriers



Figure 10: Phase Response, typical Radiation Resistant 0.300" 40-ft System with varying lengths of field wiring attached, no barriers



Figure 11: Typical Radiation Resistant 0.300" 110-ft System over ambient Temperature Range



Figure 12: Typical Radiation Resistant 0.300" 110-ft Probe Only @ Th



Figure 13: Typical Radiation Resistant 0.300" 110-ft Probe Only @ Tc



Figure 14: Frequency Response, typical Radiation Resistant 0.300" 110-ft System with varying lengths of field wiring attached, no barriers



Figure 15: Phase Response, typical Radiation Resistant 0.300" 110-ft System with varying lengths of field wiring attached, no barriers



Figure 16: Typical Radiation Resistant 0.420" 15-ft System over ambient Temperature Range



Figure 17: Typical Radiation Resistant 0.420" 15-ft Probe Only @ Th



Figure 18: Typical Radiation Resistant 0.420" 15-ft Probe Only @ Tc



Figure 19: Frequency Response, typical Radiation Resistant 0.420" 15-ft System with varying lengths of field wiring attached, no barriers



Figure 20: Phase Response, typical Radiation Resistant 0.420" 15-ft System with varying lengths of field wiring attached, no barriers



1. Unthreaded Length "AA"	5. 8 (5/16) Wrench Flats, 4 each
2. Case Length "BB"	6. Miniature Male Coaxial Connector 7.23 (0.285) Outside Diameter Maximum
3. Total Length "CC", ±7%	7. 14.3 (9/16) Hex for 3/8-24 thread type 17.0 (0.67) Hex for M10 thread type
4. Coaxial Tefzel® cable 4.3 (0.17) Outside Diameter Maximum	8. Case, 300 Series SST, 3/8-24 UNF-2A or M10 thread

Figure 21: Radiation-resistant Proximity Probe, standard mount

36448, 3/8-24 UNF-2A threads 36447, M10x1 threads



Figure 22: 0.300" Radiation-resistant Proximity Probe, standard mount armored

27482, 3/8-24 UNF-2A threads 36446, M10x1 threads



1. 11.1 (7/16) Hex	 Miniature Male Coaxial Connector 7.23 (0.285) Outside Diameter Maximum
2. Case, 300 Series SST, 3/8-24 UNF-2A	5. Total Length "C", ±7%
3. Coaxial Tefzel® cable 4.3 (0.17) Outside Diameter Maximum.	

Figure 23: 27485, 0.300" Radiation-resistant Proximity Probe, Reverse Mount, 3/8-24 UNF-2A threads



1. 7/16 Hex	 Miniature Male Coaxial Connector 7.23 (0.285) Outside Diameter Maximum
2. Case, 300 Series SST, 3/8-24 UNF-2A	5. Total Length "C", +25%, -10%
3. Coaxial Tefzel® cable 4.3 (0.17) Outside Diameter Maximum.	

Figure 24: 19056, 0.420" Radiation-resistant Proximity Probe, Reverse Mount, 3/8-24 UNF-2A threads



1. Miniature Male Coaxial Connector 7.2 (0.285) Max. Diameter	4. Miniature Female Coaxial Connector 7.2 (0.285) Max. Diameter
 Coaxial Tefzel® cable 4.3 (0.17) Outside Diameter Maximum. 	5. 305 ± 152 (12.0 ± 6), 2 places
3. Tefzel® Coated Armor, 9.6 (0.377) diameter	 27490 .300 cable, Total Length "A", ±7% 127502, .420 cable, Total Length = 12 feet (3.66 metres) +20%/-10%

Figure 25: Radiation-resistant Extension Cable

27490, 0.300 extension cable

127502, 0.420 extension cable



Figure 26: 330280 and 330281, Panel Mount Radiation-resistant XL Proximitor Sensor



Figure 27: 330280 and 330281, DIN Rail Mount Radiation-resistant XL Proximitor Sensor



Figure 28: Physical mounting characteristics showing interchangeability of the 3000 and XL Radiation Resistant Proximitor Sensors when 4-hole mounting

Notes:

- 1. All dimensions on figures are in millimeters (inches) unless otherwise noted.
- 2. Standard mount 0.300probes supplied with 17 mm or 9/16 inch lock nut.
- 3. Reverse mount probes not available with armor.
- 4. Letters inside quotation marks on figures refer to probe ordering options.
- 5. Stainless steel armor is supplied with Tefzel® outer jacket.
- 6. Coaxial cable contains Tefzel® dielectric and outer jacket.

Summary- Radiation Testing Report

Bently Nevada Inc. completed a series of tests to insure that the product will meet the specifications contained in this document. The information below outlines the details regarding the testing and irradiation. The customer can use this information to validate how the product is used and infer how the product could change with gamma-radiation exposures. Listed below are limitations and boundary conditions.

Important items about the testing:

- The Device Under Test (DUT) will have the largest parameter shift when the unit is powered up and being irradiated at the same time.
- The gamma-radiation was from a Co60 source. A number of 16-inch-long rods were placed in a circular pattern around the DUT to establish uniform radiation and exposure levels around the DUT. The length of the rods ensured that the top and bottom of the DUT were also being irradiated, albeit at a slightly lower level. The dosage rate is the sum effect of all of the rays intersecting at the DUT.

The product was not designed or tested:

- to be a part of the control loop as the product design is for monitoring purposes only,
- for LOCA (loss of coolant accident), sometimes called LOC (loss of coolant), events,
- to withstand neutron radiation, or
- for spike or burst events.

Observation:

As a note: A number of the units were tested and at no time did any of the units fail. The numbers of units tested at the higher radiation levels did not constitute a significant sample size to guarantee the product at these higher levels. Any observation or extrapolation of this data is not a guarantee of the product performance.

9 Mrads		
ASF Change	Voltage change @ linear range end	
-7.61%	-0.57 Vdc	

ASF = Average Scale Factor

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь: btn@nt-rt.ru

Архангельск (8182)63-90-72, Астана+7(7172)727-132, Белгород(4722)40-23-64, Брянск(4832)59-03-52, Владивосток(423)249-28-31, Волгоград(844)278-03-48, Волоград(844)278-03-48, Вологда(8172)26-41-59, Воронеж(473)204-51-73, Екатеринбург(343)384-55-89 , Иваново(4932)77-34-06, Ижевск(3412)26-03-58, Казань(843)206-01-48, Калининград(4012)72-03-81, Калуга(4842)92-23-67, Кемерово(3842)65-04-62, Киров(8332)68-02-04, Краснодар(861)203-40-90, Красноярск(391)204-63-61, Курск(4712)77-13-04, Липецк(4742)52-20-81, Магнитогорск(3519)55-03-13, Москва(495)268-04-70, Мурманск(8152)59-64-93, НабережныеЧелны(8552)20-53-41, НижнийНовгород(831)429-08-12, Новосузнецк(3843)20-46-81, Новосузнецк(3843)20-46-81, Новосибирск(383)227-86-73, Орел(4862)44-53-42, Оренбург(3532)37-68-04, Пенза(8412)22-31-16, Пермь(342)205-81-47, Ростов-на-Дону(863)308-18-15, www.bently.nt-rt.ru

Рязань(4912)46-61-64, Самара(846)206-03-16, Санкт-Петербург(812)309-46-40, Саратов(845)249-38-78, Смоленск(4812)29-41-54, Сочи(862)225-72-31, Ставрополь(8652)20-65-13, Тверь(4822)63-31-35, Томск(3822)98-41-53, Тула(4872)74-02-29, Тюмень(3452)66-21-18, Ульяновск(8422)24-23-59, Уфа(347)229-48-12, Челябинск(351)202-03-61, Череповец(8202)49-02-64, Яроспавль(4852)69-52-93

